

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

4 FÉVRIER 1982

PROPOSITION DE LOI

étendant le droit
aux dommages de guerre

(Déposée par M. Somers)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi se fonde sur les considérations formulées dans les développements de la proposition de loi n° 65/1.

PROPOSITION DE LOI

Article 1

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 3 des lois relatives à la réparation des dommages de guerre aux biens privés, coordonnées le 30 janvier 1954 :

1° Le § 1 est remplacé par la disposition suivante :

« § 1. Sont admis au bénéfice de l'intervention de l'Etat, les sinistrés, personnes physiques et morales, de nationalité belge au 1^{er} mai 1940, ainsi que leurs héritiers et autres ayants droit, quelle que soit la nationalité de ceux-ci.

2° Le § 3, dernier alinéa, est remplacé par la disposition suivante :

« Toutefois, ces personnes morales ne peuvent prétendre au bénéfice des présentes lois coordonnées, si l'Etat belge

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

4 FEBRUARI 1982

WETSVOORSTEL

tot uitbreiding van het recht
op oorlogsschade

(Ingediend door de heer Somers)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel is gesteund op de overwegingen die in de toelichting van het wetsvoorstel n° 65/1 zijn aangehaald.

J. SOMERS

WETSVOORSTEL

Artikel 1

In artikel 3 van de wetten betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen, samengeordend op 30 januari 1954, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. Voor de staats tussenkomst komen in aanmerking de geteisterden, natuurlijke- en rechtspersonen, die op 1 mei 1940 van Belgische nationaliteit waren, alsmede hun erfgenamen en andere rechtsverkrijgenden, onverschillig tot welke nationaliteit deze laatste behoren. »

2° § 3, laatste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze rechtspersonen kunnen evenwel geen aanspraak maken op de tegenwoordige samengeordende wetten indien

démontre qu'au 1^{er} mai 1940 la majorité des capitaux soumis au régime de la société appartient à des personnes qui ne sont pas de nationalité belge ou qu'à la même date la majorité des membres d'une association sans but lucratif ne sont pas de nationalité belge. »

Art. 2

Les articles 5, 6, *6bis* et 7 des mêmes lois sont abrogés.

20 décembre 1981.

de Belgische Staat aantoon dat op 1 mei 1940, het merendeel der kapitalen onderworpen aan het stelsel van de vennootschap toebehoort aan personen die niet van Belgische nationaliteit zijn, of dat op deze datum de meerderheid van de leden van een vereniging zonder winstoogmerk, niet van Belgische nationaliteit zijn. »

Art. 2

De artikelen 5, 6, *6bis* en 7 van dezelfde wetten worden opgeheven.

20 december 1981.

J. SOMERS